

January 23, 1944

The Police Lauds Prince Farid

Citation:

"The Police Lauds Prince Farid", January 23, 1944, Wilson Center Digital Archive, Emir Farid Chehab Collection, GB165-0384, Box 17, File 3/17, Middle East Centre Archive, St Antony's College, Oxford.

<https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/176371>

Summary:

Letter to the Lebanese Minister of Finance regarding the arrest of a thief after an inquiry led by Emir Chehab.

Credits:

This document was made possible with support from Youmna and Tony Asseily

Original Language:

Arabic

Contents:

Original Scan

1 - 3/12

لجانب ممالي رئيس مجلس الوزراء وزير المالية المحترم

يتشرف اصنف رعد النائب العام لمحكمة بداية بيروت ان يسررض

لمماليكم ما يأتي .

تنفيذا لامر دولتكم الشنوي بلزوم الاهتمام للقاء القبض على الاشخاص الذين اقدموا على ارتكاب جريمة سرقة صندوق حديدي من محل الحج سد الله الهيتاني قد اتصلت برئيس التحري المفوض الاول الامير فريد شهاب والفيت الاجازة المعطاة الى مفوض التحري السيد عمر طباره ثم استدعت الامير فريد الى مكنتي وابلغته اهتمام دولتكم بلزوم سرعة كشف اسرارها ه الجريمة والقبض على المتجاسرين بعد ان وعدته بالمكافآت الادبية والمادية ثم في صلح امس حضر الى دائرتي الامير فريد شهاب وابلغني انه يشتهه بشخصين احدهما يدعى مصطفى عطايا والاخر يدعى جان عطيه فامرته بالقبض عليهم وقد اتصلت بدولتكم هانفيا وابلغتم ذلك فتمكن بمرهه وجيزة من القبض عليهم بمساعدة رجاله واطم بالذكر منهم المفتش عبد السلام الهيتاني . وائناء وجود هذين الشخصين قيد التحقيق ابلت هانفيا بان احد الحراس المدعو احمد مرعي شاهد ليلا سيارة من سيارات البلدية سائرة بصورة مخالفة فوقفه بعد ان تممكن احد الاشخاص الذين كانوا فيها من الهرب ولدى تسليمه الى مفوض مخفر البسطه باشر هذا الاخير معه في التحقيق فبين انه يدعى ابراهيم وانه بالاشراك مع الشخصين الملقى القبض عليهم من قبل التحري وشخصين آخرين ارتكبوا السرقة المشار اليها فلحال انتقلت من داري الى مخفر البسطه حيث باشرت التحقيق وقد توصلنا الى النتيجة الآتية .

امرت مفوض الاخلاق بصفته مناوب ليلي بالتحري والقاء القبض على الشخص

الذي كان راكبا في السيارة فقبض عليه وصاد منه مسدس حربي ولدى استجواب الشخصين المقبوض عليهم اعترفا صراحة عن كيفية ارتكاب الجريمة واقتسامهم للاموال المسروقة وكان احدهما جان عطيه اعترف قبلا للامير فريد شهاب و اشاروا على المحل الموجود فيه الصندوق فامرنا بحجزه وقد اوقفنا كل من الاشخاص الآتية اسماؤهم .

3/11-2

مصطفى عطايا بعد ان تصاد برصع مسدس حربي
 ابرههم ناصر سائق سيارة في بلدية بيروت وزوجته شمس
 محمد عبد النبي
 جان عليه

اما المدعو حنا المقطوع في الجيش اللبناني فلا يزال متواريا عن الانظار وقد
 امرت بالقبض عليه واملنا وعيد بانه سوف يقبض عليه بمدة قريبة .

لذلك اتشرف برفع هذا التقرير راجيا التفضل اذا وافقتم على
 ذلك توجيه كلمة شكر الى دائرة الشرطة بصورة عامة ومنح الامير فريد شهاب
 وسام الاستحقاق اللبناني المذهب من الدرجة الاولى وترفع عمر افندي عباره
 والمفتش عبد السلام السنياتي ومنح المفوضين محمود صفا واحمد منيمه تقديرا
 وترفع الحارس الى رتبة جاويز حراس تنفيذ لهم . ونفضلوا يا دولة
 الرئيس بقبول فائق الاحترام .

بيروت في ٢٢ كانون الثاني ١٩٤٤

النائب العام